

WORKS

DS-5010



 de Sede
SWITZERLAND



LIVING AND WORKING:
THESE ARE OUR INGREDIENTS!

Wohnen und Arbeiten: Das sind unsere Zutaten!

Die Grenzen zwischen Wohnen und Arbeiten sind fließender denn je – durch die modernen Möglichkeiten kann man praktisch zu jeder Zeit und an jedem Ort der Welt im Handumdrehen seinen Arbeitsplatz aufschlagen. de Sede hat dazu die Lösung: Die Kollektion DS-5010.

The transitions between living and working space are more flowing than ever before – and thanks to modern technology, today you can set up your workstation at practically any time and any place in the world in the blink of an eye.
de Sede has the solution: the DS-5010 collection.



Willkommen in der Welt des wohnlichen Arbeitens Welcome to the world of comfortable work

In Zusammenarbeit mit Designer Simon Busse hat de Sede einen Archetyp für wohnliches Arbeiten entwickelt: die Skulpturenfamilie DS-5010.

Das modulare Konzept bietet die Antwort für verschiedene Anforderungen der privaten und beruflichen Sphäre: Möbel, die agil sind, bei Bedarf eine gewisse Abschirmung vom unmittelbaren Umfeld ermöglichen und in Sachen Bequemlichkeit keine Wünsche offenlassen.

Damit erobert die traditionelle Handwerkskunst des Lederspezialisten de Sede auf überraschend kreative Weise den Office-Bereich – und punktet dabei mit viel Flexibilität: «Für die DS-5010 Familie», sagt Designer Simon Busse, «war es mir wichtig, traditionelle Materialien wie Leder mit einem neuen Material, Filz, zu kombinieren. Die leicht versetzbaren Möbelstücke passen sich jeglichen Grundrissen an – die Grundvoraussetzung für agiles Arbeiten.»



«Für die DS-5010 Familie war es mir wichtig, traditionelle Materialien wie Leder mit einem neuen Material, Filz, zu kombinieren. Die leicht versetzbaren Möbelstücke passen sich jeglichen Grundrissen an – die Grundvoraussetzung für agiles Arbeiten.»

Simon Busse

In collaboration with designer Simon Busse, de Sede has come up with an archetype for comfortable work: the DS-5010 sculpture family.



«For the DS-5010 range, it was important to combine traditional materials such as leather with a new one: felt. The items of furniture can easily be rearranged in different ways to create flexible layouts – a prerequisite for flexible work.»

Simon Busse

The modular concept offers a variety of solutions to respond flexibly to the different needs that arise in the private and professional spheres: furniture that is flexible, allows a certain degree of privacy from the immediate surroundings if it is needed and leaves nothing to be desired in terms of comfort.

This way, the traditional craftsmanship of the leather expert de Sede conquers the office environment in a creative way – along with the appeal of a large degree of flexibility: «For the DS-5010 range, it was important to combine traditional materials such as leather with a new one: felt. The items of furniture can easily be rearranged in different ways to create flexible layouts – a prerequisite for flexible work.», says designer Simon Busse.



Busse's Ästhetik spiegelt sich auch in der Gestaltung der DS-5010-Familie: Die Möbel, die sich bestens zum Arbeiten eignen, wirken wohnlich – und in einem Umfeld, das die Sinne anspricht, arbeitet es sich nicht nur produktiver, es macht auch gleich viel mehr Spaß!

The aesthetics of Simon Busse is also reflected in the design of the DS-5010 family: The furniture is ideal for working and has a homely feel – and in an environment that appeals to the senses, not only is the work more productive, but it is also a lot more fun!

Arbeiten «To Go»

Braucht es eine Lösung für das schnelle Arbeiten «To Go»? Dann ist der Hocker im nachhaltigen Filz-Leder-Mix die erste Wahl. Durch seine kompakte Form ist er, ebenso wie der Tisch, überall dort zur Hand, wo man ihn braucht – ohne dabei an Komfort und Stabilität einzubüßen. Und werden die Möbel einmal nicht benötigt, lassen sie sich blitzschnell wieder zusammenklappen – und im passenden Schrank verstauen.

«To Go» solution for work

Do you need a quick to go solution for work? If so, the DS-5010 stool with its sustainable felt-leather mix is the best choice. Thanks to its compact shape, it can be used wherever it is needed – just as the table – without compromising comfort or stability. And in case the furniture isn't needed, it can quickly and easily be folded and stored in a cart designed for the purpose.



Entdecken Sie die Flexibilität des DS-5010 Hockers – in unserem kurzen Video.



Discover the flexibility of the DS-5010 stool – in our short video.

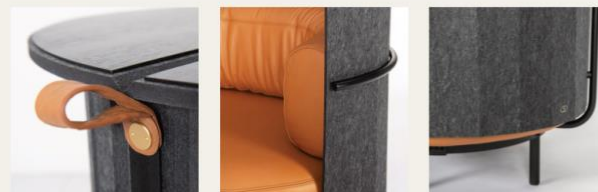


Oase der Stille Oasis of calm



Als bodenständige Vertreter des wohnlichen Arbeitens, vermitteln die Sofas, Sessel und Bänke aus der DS-5010-Skulpturenfamilie ein Gefühl von Wärme, Ruhe und Geborgenheit – insbesondere wenn sie mit einer Rückwand aus Filz daherkommen.

The 'down-to-earth' representatives of the concept of comfortable work – sofas, armchairs and benches – in the DS-5010 family of sculptures create a sense of warmth, calm and security, especially when fitted with a wall of felt.



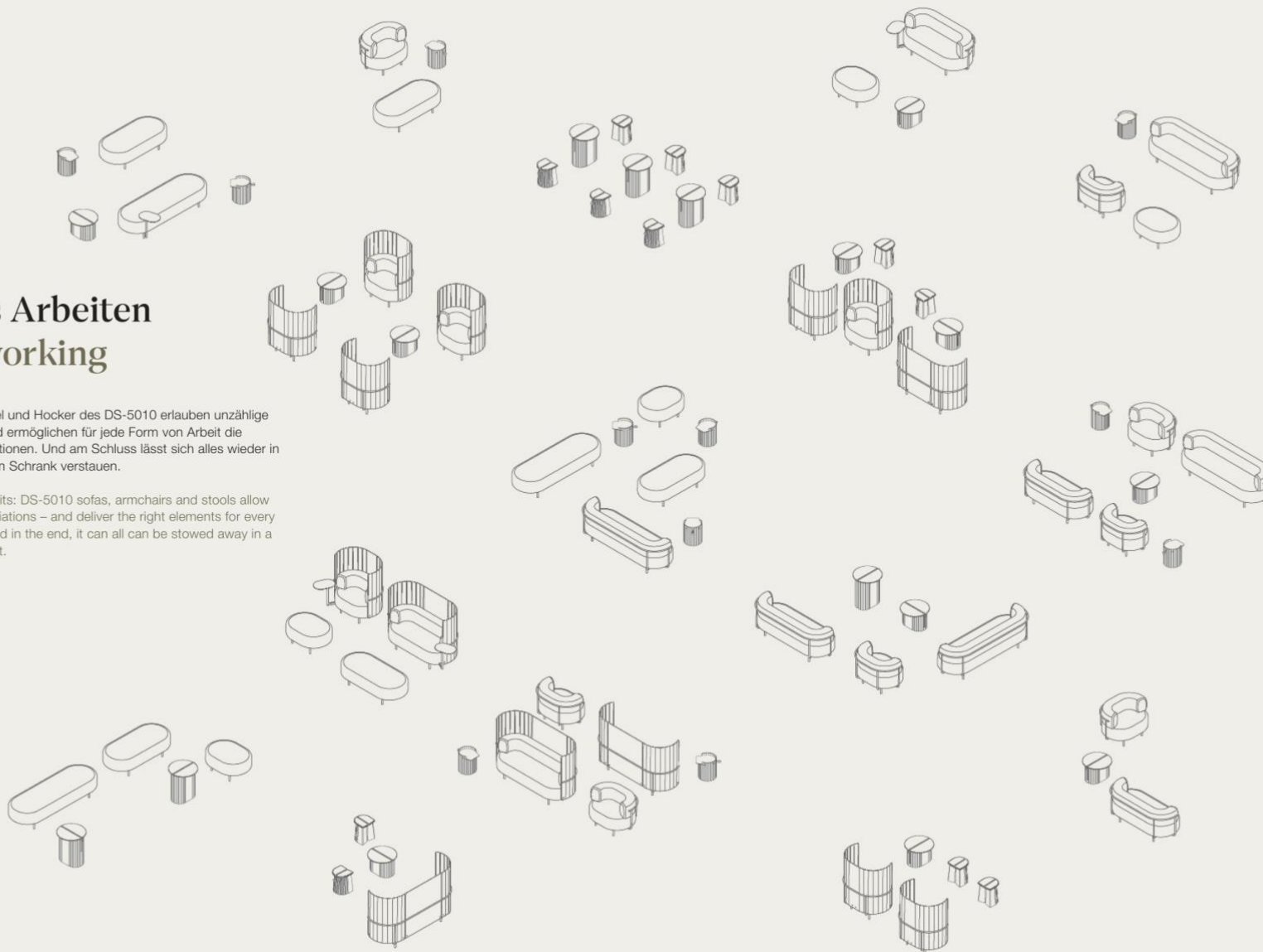
Konzipiert als eigener Mikrokosmos, sind die DS-5010-Elemente mal temporärer Raum für Besprechungen mal Rückzugsort für konzentriertes Arbeiten. Dadurch gehen sie über die Qualität reiner Möbelstücke hinaus: hier lehnt man sich nicht nur gerne zurück, man taucht gänzlich ab in eine andere Welt: die Welt des wohnlichen Arbeitens. ●

Designed to form a separate microcosm, the DS-5010 elements may offer a temporary space for meetings or a retreat for focused work. Thus, their quality goes beyond that of mere pieces of furniture. Here you cannot only lean back, but you can also completely immerse yourself in another world: that of comfortable work. ●

Agiles Arbeiten Agil working

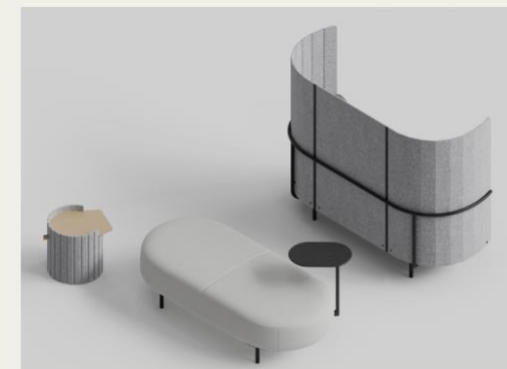
Die Sofas, Sessel und Hocker des DS-5010 erlauben unzählige Variationen – und ermöglichen für jede Form von Arbeit die passenden Variationen. Und am Schluss lässt sich alles wieder in einem passenden Schrank verstauen.

Work without limits: DS-5010 sofas, armchairs and stools allow for countless variations – and deliver the right elements for every form of work. And in the end, it can all be stowed away in a matching cabinet.





Flexibel und multifunktional
Flexible and multi-functional



Die formschönen Elemente der DS-5010-Skulpturenfamilie bestechen durch die Qualität, welche de Sede ausmacht: Handwerkskunst in Vollendung.

The elegant elements of the DS-5010 sculpture family are impressive for the quality that distinguishes de Sede: craftsmanship in a spirit of perfection.

Interessiert an weiteren News von de Sede aus der Welt des Business? Dann einfach untenstehenden Scan erfassen – und unsere Broschüre «PROJECTS» bestellen, die regelmässig über unsere Arbeit rund um die Welt berichtet. Weil Gestern auch morgen noch Freude macht – de Sede.



Interested in more de Sede news from the business world? Then just snap the code below – and order our “Projects” brochure for regular reporting on the work we do all around the world. Where the delights of yesterday last through tomorrow – de Sede.



de Sede AG
Oberes Zelgli 2
CH-5313 Klingnau
T + 41 56 2680 111
M info@desede.ch
www.desede.ch

